

56-47046 Dry Erase Transfer Paper For **Light and Dark Colored Fabrics**

**Items You Will Need:**

- Cotton, cotton/polyester blend or stretchable fabrics like Lycra™. Washing the fabric before applying transfer is highly recommended.
- Dry Erase transfer sheet (2 included)
- Parchment paper (included)
- Scissors
- Pencil or light colored crayon
- Iron
- A hard and sturdy surface that is protected and heat resistant. Do not use an ironing board.

**Product may have a slight wrinkled appearance, however, this will go away once ironed to fabric.**

**Step One – Printing Your Template**

- 1) Download the pre-designed templates at [www.joleeeasyimage.com/instructionsheets.cfm](http://www.joleeeasyimage.com/instructionsheets.cfm) or create your own template by drawing any shape onto plain paper.
- 2) Print desired template onto plain paper and trim out shape(s) with scissors.

**Tip: Transfer sheet may also be trimmed with a die-cutting machine instead of hand trimming. Follow the die-cutting machine's instructions for cutting the transfer sheet then proceed to "Ironing Transfer to Fabric".**

- 3) Place **DRY ERASE UNLINED** side of the transfer face down on a hard surface (side with yellow line face **UP**). Then place the trimmed template onto the backside of the transfer sheet, and very gently trace around it with a pencil or light colored crayon (do not use a black or dark colored marker). If you are using letters, numbers or words as a template, be sure to flip the template over before tracing onto the back of the transfer sheet. This will ensure the correct orientation once the transfer is trimmed and ironed onto fabric.

CHEER

**Incorrect template orientation**

ЯЕЕНС

**Correct template orientation**

- 4) Trim transfer sheet with scissors by following the outline of the traced shape(s). Your transfer is now ready to iron.

**Step Two: Ironing Transfer to Fabric**

**Warning: Ironing should only be performed by an adult.**

- 1) Preheat your iron to the highest setting. **DO NOT USE STEAM.**
- 2) Place your fabric on the protected hard surface (do not use an ironing board) and pre-iron to release moisture and remove wrinkles.
- 3) Place the transfer sheet with **DRY ERASE (UNLINED) SIDE UP** onto the fabric (side with the yellow line will be placed against fabric).
- 4) Place parchment paper on top of the transfer making sure to cover it entirely.
- 5) The parchment may slide around a bit on top of the transfer. When ironing, carefully grip the parchment paper just enough to ensure that it stays between the transfer and the iron, as the **IRON MUST NOT COME INTO DIRECT CONTACT WITH THE TRANSFER.**

↓ FLIP OVER TO CONTINUE... ↓

56-47046 Papier de transfert de surface effaçable à sec pour **tissus pâles et foncés**

**Ce dont vous aurez besoin :**

- Tissus de coton, de coton/polyester ou extensibles comme le Lycra<sup>MC</sup>. Il est fortement recommandé de laver le tissu avant de procéder au transfert.
- Feuille de transfert de surface effaçable à sec (2 fournies)
- Papier parchemin (fourni)
- Ciseaux
- Crayon ou crayon à dessiner de couleur pâle
- Fer à repasser
- Une surface dure, robuste, protégée et résistante à la chaleur. N'utilisez pas de planche à repasser.

**Le produit pourrait présenter une apparence légèrement plissée; ce ne sera plus le cas une fois appliqué par repassage sur le tissu.**

**Étape Un : Impression du gabarit**

- 1) Téléchargez les gabarits prédessinés depuis le site [www.joleeeasyimage.com/instructionsheets.cfm](http://www.joleeeasyimage.com/instructionsheets.cfm) ou créez votre propre gabarit en dessinant n'importe quelle forme sur du papier ordinaire.
- 2) Imprimez le gabarit désiré sur du papier ordinaire et découpez les formes avec une paire de ciseaux.

**Truc : la feuille de transfert peut également être découpée à l'aide d'un appareil à découper, au lieu de la découper à la main. Suivez les instructions de l'appareil à découper pour découper la feuille de transfert, puis procédez au « Repassage du transfert sur le tissu ».**

- 3) Placez le côté **SURFACE EFFAÇABLE À SEC** du transfert vers le bas sur une surface dure (côté avec ligne jaune vers le **HAUT**). Puis placez le gabarit découpé sur le verso de la feuille de transfert, et tracez très doucement le contour à l'aide d'un crayon ou d'un crayon à dessiner de couleur pâle (ne pas utiliser de marqueur noir ou foncé). Si vous utilisez des lettres, des numéros ou des mots comme gabarit, assurez-vous de retourner le gabarit avant de tracer le contour sur le verso de la feuille de transfert. Ceci assurera l'orientation correcte lorsque la feuille de transfert sera découpée et repassée sur le tissu.

CHEER

**Orientation du gabarit incorrecte**

ЯЕЕНС

**Orientation du gabarit correcte**

- 4) Découpez la feuille de transfert avec des ciseaux en suivant le contour de la (des) forme(s) découpée(s). Votre transfert est maintenant prêt à être repassé.

**Étape Deux : Repassage du transfert sur le tissu**

**Avertissement : le repassage doit être fait uniquement par un adulte.**

- 1) Faites chauffer le fer au réglage le plus chaud. **NE PAS UTILISER DE VAPEUR.**
- 2) Placez le tissu sur la surface dure protégée (ne pas utiliser une planche à repasser) et repassez une première fois pour effacer les plis et chasser l'humidité.
- 3) Placez la feuille de transfert, **SURFACE EFFAÇABLE À SEC (NON LIGNÉE) VERS LE HAUT**, sur le tissu (le côté avec la ligne jaune est placé en contact avec le tissu).
- 4) Placez le papier-parchemin sur le transfert en vous assurant de le recouvrir entièrement.

↓ DE VUELTA PARA CONTINUAR... ↓

56-47046 Applique de papel de borrado en seco para **telas de colores claros y oscuros**

**Elementos que necesitará:**

- Telas de algodón, mezcla de algodón y poliéster, o telas estirables como la Lycra™. Se recomienda lavar la tela antes de transferir el aplique.
- Lámina de apliques de borrado en seco (incluye 2)
- Papel sulfurizado (incluido)
- Tijeras
- Lápiz o crayón de color claro
- Plancha
- Una superficie dura y firme que esté protegida y sea resistente al calor. No utilice una tabla de planchar.

**El producto podría tener una apariencia levemente rugosa. Sin embargo, esto desaparecerá una vez planchado sobre la tela.**

**Paso uno: Cómo imprimir su plantilla**

- 1) Descargue las plantillas prediseñadas en [www.joleeeasyimage.com/instructionsheets.cfm](http://www.joleeeasyimage.com/instructionsheets.cfm) o cree su propia plantilla al dibujar cualquier figura en papel liso.
- 2) Imprima la plantilla deseada en papel liso y recorte las figuras con tijeras.

**Consejo: También puede recortar la lámina de apliques con una máquina troqueladora en vez de hacerlo a mano. Siga las instrucciones de la máquina troqueladora para cortar la lámina de apliques; luego vaya a la sección "Cómo planchar el aplique sobre la tela".**

- 3) Coloque el lado de borrado en seco (sin recubrimiento) del aplique hacia abajo sobre una superficie dura (el lado con la línea amarilla hacia **ARRIBA**). Luego coloque la plantilla recortada sobre el reverso de la lámina de apliques y trace los bordes cuidadosamente con un lápiz o crayón de color claro (no utilice un marcador negro o de color oscuro). Si utiliza letras, números o palabras como plantilla, asegúrese de voltear la plantilla antes de trazar las formas en el reverso de la lámina de apliques. Esto asegurará que la orientación sea la correcta una vez que el aplique esté recortado y planchado sobre la tela.

CHEER

**Orientación de la plantilla incorrecta**

ЯЕЕНС

**Orientación de la plantilla correcta**

- 4) Recorte la lámina de apliques con tijeras siguiendo el contorno de las formas delineadas. Ahora puede planchar el aplique.

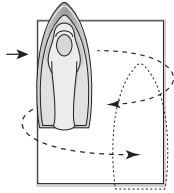
**Paso dos: Cómo planchar el aplique sobre la tela**

**Advertencia: El planchado solo debe realizarlo una persona adulta.**

- 1) Caliente previamente la plancha en la intensidad máxima. **NO USAR VAPOR.**
- 2) Coloque la tela sobre la superficie dura protegida (no utilice una tabla de planchar) y plánela previamente para eliminar la humedad y quitar cualquier arruga.
- 3) Coloque la lámina de apliques con **EL LADO DE BORRADO EN SECO (SIN RECUBRIMIENTO) BOCA ARRIBA** sobre la tela (el lado con la línea amarilla quedará contra la tela).
- 4) Coloque el papel sulfurizado sobre el aplique asegurándose de cubrirlo completamente.
- 5) El papel sulfurizado podría deslizarse un poco sobre el aplique. Al planchar, sujete cuidadosamente el papel sulfurizado para asegurarse de mantenerlo entre el aplique y la plancha, ya que **LA PLANCHA NO DEBE ENTRAR EN CONTACTO DIRECTO CON EL APLIQUE.**

↓ TOURNEZ POUR CONTINUER... ↓

- 6) While ironing, make sure to use firm steady pressure by holding the iron securely and applying ample body weight. Glide the iron **VERY** slowly over each area of the entire transfer making sure to cover all areas and corners for approximately 2 minutes. For smaller transfer shapes (about 1/2 sheet or less), iron for about 40 – 55 seconds overall.
- 7) Remove parchment paper. Let the transfer cool completely before moving or decorating.



**Tip: The parchment paper can be used for several transfer applications. Store unused transfer and parchment papers in a re-sealable plastic bag in a flat, cool, dry place.**

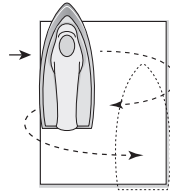
#### DECORATING TIPS

- Only dry erase markers intended for use on white boards or dry erase boards should be used on this product.
- To allow for firmer pressure while drawing which results in cleaner lines of the marker, draw on the dry erase transfer on top of a sturdy flat surface.
- To remove the marker and reuse, erase dry erase surface with a felt eraser, dry paper towel, or soft dry rag. This will restore the surface very close to its original state.
- Take care to erase within the dry erase surface as much as possible to help avoid dust from the marker coming into contact with the fabric.
- If you wish for your design to be permanent, spray with aerosol fixative after decorating. Follow instructions provided with fixative. Note: This may change the surface texture slightly.

#### GARMENT WASHING INSTRUCTIONS

- Remove entire dry erase marker design by using a felt eraser, dry paper towel, or soft dry rag.
- **TURN THE GARMENT INSIDE OUT.**
- Hand wash in **COLD** water. Be sure not to bend or wrinkle transfer when washing.
- Use a mild detergent for best results.
- Do not use bleach or bleach alternative detergents.
- Lay flat to dry.

- 5) Le parchemin est susceptible de glisser un peu sur le dessus du transfert. Pendant le repassage, maintenez avec précaution le papier parchemin, juste assez pour vous assurer qu'il demeure entre le transfert et le fer, puisque le **FER NE DOIT PAS TOUCHER DIRECTEMENT LE TRANSFERT.**
- 6) Pendant le repassage, assurez-vous de maintenir une pression ferme et constante en tenant le fer fermement et en vous aidant du poids de votre corps. Déplacez le fer **TRÈS** lentement sur chaque partie de l'ensemble du transfert en vous assurant de repasser toutes les parties et tous les coins, pendant environ 2 minutes. Dans le cas des transferts de petites dimensions (une demi-feuille ou moins), repassez pendant environ 40 à 55 secondes en tout.
- 7) Retirez le papier-parchemin. Laissez le transfert refroidir complètement avant de le déplacer ou de le décorer.



**Truc : le papier-parchemin peut servir pour plusieurs transferts. Rangez les papiers parchemin et de transfert non utilisés à plat dans un sac de plastique refermable, dans un endroit frais et sec.**

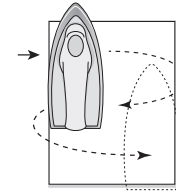
#### CONSEILS DE DÉCORATION

- Seuls les marqueurs effaçables à sec utilisables sur les tableaux blancs ou tableaux effaçables à sec devraient être utilisés sur ce produit.
- Pour permettre une meilleure pression pendant l'utilisation du marqueur, et par conséquent une meilleure visibilité du marqueur, placez la surface effaçable à sec sur une surface solide et plate avant d'écrire ou de dessiner.
- Pour effacer les traits faits au marqueur et réutiliser, effacez la surface effaçable à sec à l'aide d'une efface en feutre, un essuie-tout sec ou un chiffon doux et sec. Ceci redonnera à la surface un état très proche de son état d'origine.
- Tentez autant que possible d'effacer ou essuyer uniquement la surface effaçable à sec afin d'éviter que la substance du marqueur entre en contact avec le tissu.
- Si vous souhaitez que votre dessin soit permanent, vaporisez un fixatif aérosol une fois la décoration terminée. Suivre les instructions fournies avec le fixatif. Remarque : ceci pourrait modifier légèrement la texture de la surface.

#### INSTRUCTIONS DE LAVAGE DU VÊTEMENT

- Effacer complètement les traits de marqueur effaçables à sec à l'aide d'une efface en feutre, un essuie-tout sec ou un chiffon doux et sec.
- **RETOURNEZ LE VÊTEMENT À L'ENVERS.**
- Lavez à la main à l'eau **FROIDE**. Assurez-vous de ne pas plier ou plisser le transfert pendant le lavage.
- Utilisez un détergent doux pour de meilleurs résultats.
- N'utilisez pas d'eau de javel ou d'autre produit de blanchiment.
- Faites sécher à plat.

- 6) Al planchar, asegúrese de ejercer una presión constante sosteniendo la plancha firmemente y aplicando el peso del cuerpo. Deslice la plancha **MUY** lentamente sobre cada área del aplique asegurándose de cubrir toda la superficie y las esquinas durante aproximadamente 2 minutos. Para la transferencia de diseños más pequeños (cerca de media lámina o menos), planche la imagen durante más o menos 40-55 segundos en total.
- 7) Retire el papel sulfurizado. Deje enfriar el aplique completamente antes de moverlo o decorarlo.



**Consejo: Puede utilizar el mismo papel sulfurizado para varias transferencias. Guarde los apliques de papel sin usar y el papel sulfurizado en una bolsa de plástico resellable, en un lugar plano, fresco y seco.**

#### CONSEJOS DE DECORACIÓN

- Debe usar únicamente marcadores para pizarra blanca o borrado en seco con este producto.
- Para lograr presión más firme mientras dibuja, lo que resulta en una mejor visibilidad del marcador, dibuje sobre el aplique de borrado en seco en una superficie dura y plana.
- Para borrar el marcador y reutilizar la superficie de borrado en seco, limpie la superficie con un borrador de felpa, toalla de papel seca o un trapo suave seco. Esto restaurará la superficie casi a su estado original.
- Tenga cuidado de borrar solamente la superficie de borrado en seco en lo posible para evitar que el polvo del marcador entre en contacto con la tela.
- Si desea que su diseño sea permanente, rocíelo con fijador en aerosol después de decorarlo. Siga las instrucciones del fijador. Nota: Esto podría cambiar la textura de la superficie levemente.

#### INSTRUCCIONES DE LAVADO DE LA PRENDA

- Quite todo el diseño hecho con marcador de borrado en seco con un borrador de felpa, toalla de papel seca o trapo suave seco.
- **DÉ VUELTA LA PRENDA DE MANERA QUE QUEDE DEL LADO DEL REVERSO.**
- Lave a mano con agua **FRÍA**. Asegúrese de no retorcer o arrugar el aplique al lavarlo.
- Utilice un detergente suave para obtener mejores resultados.
- No use lavandina ni detergentes similares a la lavandina.
- Déjela secar extendida sobre una superficie plana.